

# NEWS LETTER

2017.4.1

No.51

〒658-0016 神戸市東灘区本山中町4-18-22  
http://www.geocities.jp/nihongohiroba\_okamoto/

TEL: 078-453-5931

発行: にほんごひろば岡本

## 学習者紹介

2016年4月から2017年3月に新しくひろばに入った仲間を紹介します。

グエン ティ ジェム フォンさん  
(ベトナム)



2月から“ひろば”で学習しているフォンさんをご紹介します。フォンさんは、ベトナムの中部にあるBINH DINHから去年の10月に実習研修で来られました。笑顔が人懐っこくてかわいらしい、まだまだ若い女の子です。2015年に日本語能力試験N4に合格したので、今はN3を受けるための勉強をしています。“ひろば”では、N3の試験用の問題集と「みんなの日本語」の中級を使って学習しています。今はまだ漢字が難しいようですが、小さいマスに上手に小さく書く事も出来ていて、書き方が分からないときは書き順を自分で分かりやすくノートに書き留めるなど工夫もしっかりしています。また、水曜日の午前中に“ひろば”で学習をした後、三宮のKCCでも午後から学習しているそうです。本当に熱心ですし、分からないところは何度も確認して理解しようとしています。そのためか、ほとんど毎回復習で前にした問題をもう1度してもらおうのですが、間違いもなくスラスラ出来ているので感心しています。

フォンさんにはお姉さんが2人いて、すぐ上のお姉さんも実習生として石川県にもう1年半住んでいるそうです。同じ日本にいても中々会えない距離なのでさみしいですね。でも、同じマンションにはベトナム人の同じ職場の仲間がいて、とても仲が良さそうなので安心してます。3年の実習が終わったら、今度は留学生として日本に来て勉強したいと言ってくれています。日本で色々楽しい経験しながら、実習と日本語の勉強をがんばってほしいと思っています。

(支援者: 泉 尚子)

グエン ティ カム ティエンさん  
(ベトナム)



私はグエン ティ カム ティエンと申します。ベトナムのホーチミンから来ました。今度の4月で日本に来て1年になります。私は日本語が大好きですから、日本語の先生になるのが夢です。本当は留学生として日本に来たかったのですが、家族が大変でしたので、日本の会社で働きながら、日本語を勉強しています。平日、仕事の後に毎日勉強しています。休みの日は日本語のひろばで先生と勉強しています。今はまだ日本語の発音や、日本人と会話するのがむずかしいですが、夢のために大変でもN1をとるまで、勉強をがんばりたいです。

(支援者: 南坂)

ティン ティ トウイ フォンさん(ベトナム)



ティンさんは昨年10月にベトナムからやってきました。